



**KMINA - ALL TERRAIN ROLLATOR
KMINA - ANDADOR TODOTERRENO
KMINA - GELÄNDEGÄNGIGER ROLLATOR
KMINA - DÉAMBULATEUR TOUT TERRAIN
KMINA - DEAMBULATORE TUTTI TERRENI**

The **KMINA All Terrain Rollator** has been designed as an aid for people with reduced mobility who need support for walking. It has a seat for temporary use if you need to rest. It can be easily folded for storage or transport. This rollator is a walking device that improves the restricted ability to move around indoors and outdoors.



ASSEMBLY

1. Remove the rollator from the box and pull the handles outward to unfold the rollator.
2. Place the backrest in the slots at the front of the walker.
3. Adjust the walker in one of its 6 settings to the desired height. To fix it, screw the nuts that come in the box onto the sides of the walker until they are completely fixed. Be sure to adjust both sides to the same height.
4. Hook the cane holder onto the tab on the left side of the walker.
5. Finally, insert the basket into the tubes at the front of the walker.

FOLDING SYSTEM

1. To unfold, pull out the handles until the walker opens fully and push down on the seat until it opens fully.
2. To fold the rollator, remove the basket from the walker and pull the strap on the seat upwards until the handles are together.

HEIGHT ADJUSTMENT

The handlebar has six adjustments every 1.2". To adjust the correct height:

1. Stand upright next to the walker, with shoulders relaxed and arms slightly positioned at 15°.
2. Adjust the handlebar height to the desired height and secure it with the adjusting nut.





BRAKE SYSTEM

When the walker is in motion the brakes are operated by simply pushing the brake levers upwards.

1. To lock the brakes, press the brake levers down until you hear a locking sound. The wheels will be locked until you pull the brake levers up again.
2. To unlock the brakes, push the brake levers upward.

Brake pressure is adjusted by turning the adjusting nut, located on the top of the brake shoe, on the rear wheel.

1. Turning the nut counterclockwise will increase the braking pressure.
2. Turning the nut clockwise decreases the pressure required for braking.

DEPTH	WIDTH	HEIGHT (6 regulations)	FOLDING DIMENSION
25.5"	27.5"	34" - 38.5"	25.5"x33"x8"
			
SEAT DIMENSIONS	SEAT HEIGHT	GRIP DISTANCE	WHEEL DIMENSIONS
17"x9"	23"	18"	10"x1.5"
BASKET DIMENSIONS	MAX. LOAD BASKET	MAX. WEIGHT USER	WEIGHT ROLLATOR
15"x10.2"x7.5"	11 lb	300 lb	20 lb

MATERIALS

Structure: aluminum. Basket and backrest: polyester + PVC. Wheels: rubber. Handles: PVC.

TIRE PRESSURE

The recommended tire pressure is 30-35 psi.

WARNINGS

- Make sure the walker is completely open and in the correct position before use.
- Be careful when folding and unfolding the walker to avoid hurting yourself.
- Make sure that the handle is properly adjusted to the correct height. Check the stability of the walker before use.
- Test the brake mechanism before use. If the wheels turn while the brakes are locked, refer back to how to adjust the brake pressure. When the brakes are released, the wheels should turn freely.
- Use only on even surfaces, never on a slope or uneven terrain. Using the walker in any other way than intended could cause damage or injury.
- Do not leave the walker unattended without locking the brakes.
- Do not stop or turn on a ramp or slope. Do not make sharp turns. On downhill slopes, apply the brakes to prevent the walker from going faster than you.
- Use the basket only to transport objects without exceeding the maximum load: 11 lb.
- Do not hang bags from the handles, the walker may tip over.
- Do not exceed the maximum user weight: 300 lb.
- Do not expose the product to temperatures above 40°C for a prolonged period of time; otherwise the aluminum tubes will heat up and could cause burns.
- According to the manufacturer's recommendations this product is suitable for recycling.
- Inspect the walker before each use to ensure that there is no damage or excessive wear.
- Before use, check that the walker is secure and stable; and all fastenings and fittings are tight and secure. If you find any signs of wear or damage to your walker, DO NOT USE IT.
- Retain these instructions for future reference.
- Any serious incident involving the product must be reported to the manufacturer and to the competent authority of the Member State in which the user and patient are established.
- Keep your walker clean using a damp cloth. Do not use abrasive cleaning materials. Do not clean or disinfect the walker using steam.

KMINA warrants this walker to be free from defects. The warranty will remain in effect for 3 years from the date of original purchase by the consumer. The warranty does not extend to parts exposed to natural wear and tear that require periodic replacement, such as brakes, wheels, handles and bags. This warranty does not cover:

- Replacement parts supplied by anyone other than KMINA or the authorized dealer.
- Any failure of the unit during the warranty period that is not caused by a defect in material or workmanship or if the failure is caused by misuse.
- KMINA is not responsible for accidental damage or damage to property.

In case of return, properly pack the walker preferably in its original packaging, otherwise KMINA will not be responsible for possible damages caused during shipment.

REFERENCIA	
KMINA - ANDADOR TODOTERRENO	K10060

El **Andador Todoterreno KMINA** ha sido diseñado como ayuda para personas con movilidad reducida que necesiten un apoyo para caminar. Cuenta con un asiento para utilizarlo temporalmente si se necesita descansar. Se puede plegar fácilmente para su almacenaje o transporte. Este andador es un dispositivo para caminar que mejora la capacidad restringida de desplazarse por interiores y exteriores.



MONTAJE

1. Saque el andador de la caja y estire de las empuñaduras hacia fuera para desplegar el andador.
2. Coloque el respaldo en las ranuras situadas en la parte frontal del andador.
3. Ajuste el andador en una de sus 6 regulaciones a la altura deseada. Para fijarla, enrosque las tuercas que vienen en la caja en los laterales del andador hasta que queden completamente fijas. Asegúrese de regular ambos lados a la misma altura.
4. Enganche el soporte para bastón en la pestaña situada en el lado izquierdo del andador.
5. Por último, introduzca la cesta en los tubos situados en la parte frontal del andador.

SISTEMA DE PLEGADO

1. Para desplegarlo, estire hacia fuera las empuñaduras hasta que el andador se abra completamente y empuje del asiento hacia abajo hasta que se abra completamente.
2. Para plegarlo, retire la cesta del andador y, estire de la cinta situada en el asiento hacia arriba hasta que las empuñaduras queden juntas.

AJUSTE DE ALTURA

El manillar tiene seis regulaciones cada 3 cm. Para ajustar la altura correcta:

1. Colóquese erguido junto al andador, con los hombros relajados y los brazos ligeramente colocados a 15°.
2. Ajuste la altura del manillar a la altura deseada y fíjelo con la tuerca de ajuste.

SISTEMA DE FRENOS

Quando el andador está en movimiento los frenos funcionan simplemente presionando las palancas de freno hacia arriba.

1. Para bloquear los frenos, presione las palancas de freno hacia abajo hasta que oiga un sonido de bloqueo. Las ruedas quedarán bloqueadas hasta que vuelva a tirar hacia arriba de las palancas de freno.
2. Para desbloquear los frenos, empuje las palancas de freno hacia arriba.

La presión de los frenos se ajusta girando la tuerca de ajuste, ubicada en la parte superior de la zapata de freno, en la rueda trasera.

1. Girando la tuerca hacia la izquierda aumentará la presión para frenar.
2. Al girar la tuerca en el sentido de las agujas del reloj disminuye la presión necesaria para frenar.

PROFUNDIDAD	ANCHURA	ALTURA (6 regulaciones)	DIMENSIÓN PLEGADO
65 cm	70 cm	86 - 98 cm	65x84x21 cm
			
DIMENSIONES ASIENTO	ALTURA ASIENTO	DISTANCIA EMPUÑADURAS	DIMENSIONES RUEDAS
44x22,5 cm	58 cm	46 cm	25x4 cm
DIMENSIONES CESTA	CARGA MÁX. CESTA	PESO MÁX. USUARIO	PESO ANDADOR
38,5x26x19	5 kg	136 kg	9 kg

MATERIALES

Estructura: aluminio. Cesta y respaldo: poliéster + PVC. Ruedas: caucho. Empuñaduras: PVC.

PRESIÓN DE LAS RUEDAS

La presión recomendada de las ruedas es de 2,1 - 2,5 bares.

ADVERTENCIAS

- Asegúrese de que el andador está completamente abierto y en la posición correcta antes de su uso.
- Tenga cuidado al plegar y desplegar el andador para no hacerse daño.
- Asegúrese de que la empuñadura está bien ajustada a la altura correcta. Compruebe la estabilidad del andador antes de utilizarlo.
- Pruebe el mecanismo de freno antes de usarlo. Si las ruedas giran mientras los frenos están bloqueados, vuelva a consultar cómo ajustar la presión del freno. Cuando se sueltan los frenos, las ruedas deben girar libremente.
- Úselo solo en superficies uniformes, nunca en una pendiente o terreno irregular. El uso del andador de otro modo al previsto podría causar daños o lesiones.
- No deje desatendido el andador sin bloquear los frenos.
- No se detenga o gire en una rampa o pendiente. No haga giros bruscos. En las bajadas, aprete los frenos para evitar que el andador vaya más rápido que usted.
- Use la cesta solo para transportar objetos sin superar la carga máxima: 5 kg.
- No cuelgue bolsas de las asas, el andador se puede volcar.
- No exceda el peso máximo del usuario: 136 kg.
- No exponga el producto a temperaturas superiores a 40°C durante tiempo prolongado; de lo contrario los tubos de aluminio se calentarán y podrían provocarle quemaduras.
- De acuerdo con las recomendaciones del fabricante este producto es adecuado para su reciclaje.
- Inspeccione el andador antes de cada uso para asegurarse de que no hay daños ni desgaste excesivo.
- Antes del uso, compruebe que el andador es seguro y estable; y todas las fijaciones y accesorios están ajustados y seguros. Si encuentra algún signo de desgaste o daño en su andador, NO LO USE.
- Conserve estas instrucciones para referencias futuras.
- Cualquier incidente grave relacionado con el producto debe notificarse al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que estén establecidos el usuario y el paciente.
- Mantenga limpio su andador utilizando un paño húmedo. No use materiales de limpieza abrasivos. No limpie o desinfecte el andador utilizando vapor.

KMINA garantiza que este andador está libre de defectos. La garantía permanecerá vigente durante 3 años desde la fecha de compra original del consumidor. La garantía no se extiende a piezas expuestas a un desgaste natural que requieran un reemplazo periódico, como frenos, ruedas, empuñaduras y bolsas. Esta garantía no cubre:

- Piezas de repuesto suministradas por cualquiera que no sea KMINA o el distribuidor autorizado.
- Cualquier fallo de la unidad durante el período de garantía que no sea causado por un defecto del material o la mano de obra o si el fallo es causado por un mal uso.
- KMINA no es responsable de daños accidentales o daños a la propiedad.

En caso de devolución, embale adecuadamente el andador preferiblemente en su embalaje original, de lo contrario KMINA no será responsable de posibles daños causados durante el envío. Esto no afecta sus derechos legales.

KMINA - GELÄNDEGÄNGIGER ROLLATOR	K10060
----------------------------------	--------

Der **KMINA Geländegängiger Rollator** wurde als Hilfsmittel für Menschen mit eingeschränkter Mobilität entwickelt, die Unterstützung beim Gehen benötigen. Er verfügt über einen Sitz, den Sie vorübergehend benutzen können, wenn Sie sich ausruhen müssen. Er lässt sich zur Aufbewahrung oder zum Transport leicht zusammenfallen. Dieser Rollator ist eine Gehhilfe, die die eingeschränkte Bewegungsfähigkeit im Innen- und Außenbereich verbessert.



MONTAGE

1. Nehmen Sie die Gehhilfe aus dem Karton und ziehen Sie die Griffe nach außen, um die Gehhilfe aufzuklappen.
2. Setzen Sie die Rückenlehne in die Schlitze an der Vorderseite der Gehhilfe ein.
3. Stellen Sie die Gehhilfe in einer der 6 Einstellungen auf die gewünschte Höhe ein. Zur Befestigung schrauben Sie die mitgelieferten Muttern auf die Seiten der Gehhilfe, bis sie fest angezogen sind. Achten Sie darauf, dass beide Seiten auf die gleiche Höhe eingestellt sind.
4. Hängen Sie den Gehstockhalter in die Lasche an der linken Seite der Gehhilfe ein.
5. Setzen Sie den Korb schließlich in die Rohre an der Vorderseite der Gehhilfe ein.

FALTSYSTEM

1. Zum Aufklappen ziehen Sie die Griffe heraus, bis sich die Gehhilfe vollständig öffnet, und drücken Sie den Sitz nach unten, bis er sich vollständig öffnet.
2. Zum Zusammenklappen nehmen Sie den Korb von der Gehhilfe ab und ziehen den Riemen am Sitz nach oben, bis die Griffe zusammen sind.

HÖHENVERSTELLUNG

Der Lenker hat sechs Einstellmöglichkeiten im Abstand von 3 cm. So stellen Sie die richtige Höhe ein:

1. Stellen Sie sich aufrecht neben die Gehhilfe, mit entspannten Schultern und leicht angewinkelten Armen.
2. Stellen Sie die Lenkerhöhe auf die gewünschte Höhe ein und sichern Sie sie mit der Einstellmutter.

BREMSSYSTEM

Wenn der Rollator in Bewegung ist, werden die Bremsen durch einfaches Drücken der Bremshebel nach oben betätigt.

1. Um die Bremsen zu blockieren, drücken Sie die Bremshebel nach unten, bis Sie ein Blockiergeräusch hören. Die Räder werden blockiert, bis Sie die Bremshebel wieder nach oben ziehen.
2. Um die Bremsen zu lösen, drücken Sie die Bremshebel nach oben.

Der Bremsdruck wird durch Drehen der Einstellmutter, die sich oben auf der Bremsbacke befindet, am Hinterrad eingestellt.

1. Wird die Mutter gegen den Uhrzeigersinn gedreht, erhöht sich der Bremsdruck.
2. Durch Drehen der Mutter im Uhrzeigersinn wird der zum Bremsen erforderliche Druck verringert.

TIEFEN	BREITE	HÖHE (6 Vorschriften)	GEFALTETES MASS
65 cm	70 cm	86 - 98 cm	65x84x21 cm
SITZMASSE	SITZHÖHE	GRIFABSTAND	RADABMESSUNGEN
44x22,5 cm	58 cm	46 cm	25x4 cm
KORBABMESSUNGEN	MAX. BELASTUNG BASKET	MAX. GEWICHT BENUTZER	GEWICHTSWALKER
38,5x26x19	5 kg	136 kg	9 kg

MATERIALIEN

Struktur: Aluminium. Korb und Rückenlehne: Polyester + PVC. Räder: Gummi. Griffe: PVC.

REIFENDRUCK

Der empfohlene Reifendruck beträgt 2,1 - 2,5 bar.

WARNUNGEN

- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass die Gehhilfe vollständig geöffnet ist und sich in der richtigen Position befindet.
- Seien Sie beim Zusammen- und Auseinanderklappen der Gehhilfe vorsichtig, um Verletzungen zu vermeiden.
- Vergewissern Sie sich, dass der Griff auf die richtige Höhe eingestellt ist. Überprüfen Sie vor der Benutzung die Stabilität der Gehhilfe.
- Testen Sie den Bremsmechanismus vor der Benutzung. Wenn sich die Räder drehen, während die Bremsen blockiert sind, prüfen Sie erneut, wie Sie den Bremsdruck einstellen. Wenn die Bremsen gelöst sind, müssen sich die Räder frei drehen.
- Benutzen Sie ihn nur auf ebenen Flächen, niemals an einem Hang oder auf unebenem Boden. Eine nicht bestimmungsgemäße Verwendung der Gehhilfe kann zu Schäden oder Verletzungen führen.
- Lassen Sie die Gehhilfe nicht unbeaufsichtigt, ohne die Bremsen zu arretieren.
- Halten oder wenden Sie nicht auf einer Rampe oder einem Abhang. Machen Sie keine scharfen Kurven. Bremsen Sie auf Gefällstrecken, damit der Geher nicht schneller als Sie fährt.
- Verwenden Sie den Korb nur zum Transport von Gegenständen, die die Höchstlast von 5 kg nicht überschreiten.
- Hängen Sie keine Taschen an den Griffen auf, da der Rollator sonst umkippen kann.
- Überschreiten Sie nicht das maximale Benutzergewicht: 136 kg.
- Setzen Sie das Produkt nicht über einen längeren Zeitraum Temperaturen über 40°C aus, da sich sonst die Aluminiumrohre erhitzen und Verbrennungen verursachen können.
- Gemäß den Empfehlungen des Herstellers ist dieses Produkt für das Recycling geeignet.
- Überprüfen Sie die Gehhilfe vor jedem Gebrauch, um sicherzustellen, dass sie keine Schäden oder übermäßigen Verschleiß aufweist.
- Überprüfen Sie vor der Benutzung, ob die Gehhilfe sicher und stabil steht und ob alle Befestigungen und Beschläge fest und sicher sind. Wenn Sie Anzeichen von Verschleiß oder Schäden an Ihrer Gehhilfe feststellen, benutzen Sie sie NICHT.
- Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.
- Jeder schwerwiegende Zwischenfall mit dem Produkt muss dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaats, in dem der Anwender und der Patient niedergelassen sind, gemeldet werden.
- Halten Sie Ihre Gehhilfe mit einem feuchten Tuch sauber. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel. Reinigen oder desinfizieren Sie die Gehhilfe nicht mit Dampf.

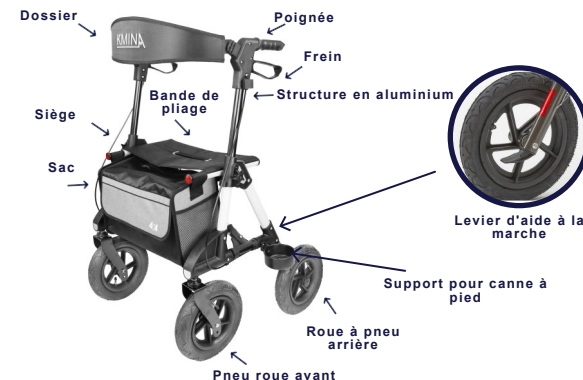
KMINA garantiert, dass diese Gehhilfe frei von Mängeln ist. Die Garantie gilt für 3 Jahre ab dem Datum des ursprünglichen Kaufs durch den Verbraucher. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die einem natürlichen Verschleiß unterliegen und regelmäßig ersetzt werden müssen, wie z. B. Bremsen, Räder, Griffe und Taschen:

- Ersatzteile, die von einer anderen Person als KMINA oder dem Vertragshändler geliefert wurden.
- Jeder Ausfall des Geräts während der Garantiezeit, der nicht auf einen Material- oder Verarbeitungsfehler zurückzuführen ist, oder wenn der Ausfall durch unsachgemäßen Gebrauch verursacht wurde.
- KMINA haftet nicht für zufällige Schäden oder Schäden am Eigentum.

Im Falle einer Rücksendung verpacken Sie die Gehhilfe vorzugsweise in der Originalverpackung, da KMINA sonst nicht für eventuelle Transportschäden haftbar gemacht werden kann.

REFERÉNCES	
KMINA - DÉAMBULATEUR TOUT TERRAIN	K10060

Le **Déambulateur Tout Terrain KMINA** a été conçu comme une aide pour les personnes à mobilité réduite qui ont besoin d'un soutien pour marcher. Il dispose d'un siège pour une utilisation temporaire si vous avez besoin de vous reposer. Il peut être facilement plié pour le stockage ou le transport. Ce déambulateur est un appareil de marche qui améliore la capacité restreinte de se déplacer à l'intérieur et à l'extérieur.



ASSEMBLAGE

1. Retirez le déambulateur de la boîte et tirez les poignées vers l'extérieur pour déplier le déambulateur.
2. Placez le dossier dans les fentes situées à l'avant du déambulateur.
3. Réglez le déambulateur sur l'un de ses 6 réglages à la hauteur souhaitée. Pour le fixer, vissez les écrous fournis dans la boîte sur les côtés du déambulateur jusqu'à ce qu'ils soient complètement serrés. Veillez à régler les deux côtés à la même hauteur.
4. Accrochez le porte-canne dans la languette située sur le côté gauche du déambulateur.
5. Enfin, insérez les tubes dans les tubes situés à l'avant du déambulateur.

SYSTÈME DE PLIAGE

1. Pour le déplier, tirez les poignées jusqu'à ce que le déambulateur s'ouvre complètement et appuyez sur le siège jusqu'à ce qu'il s'ouvre complètement.
2. Pour le replier, retirez le panier du déambulateur et tirez la sangle du siège vers le haut jusqu'à ce que les poignées soient réunies.

RÉGLAGE EN HAUTEUR

Le guidon comporte six réglages tous les 3 cm. Pour régler la hauteur correcte :

1. Tenez-vous debout à côté du déambulateur, les épaules détendues et les bras légèrement à 15°.
2. Réglez la hauteur du guidon à la hauteur souhaitée et fixez-la avec l'écrou de réglage.

SYSTÈME DE FREINAGE

Lorsque le déambulateur est en mouvement, les freins sont actionnés en appuyant simplement sur les leviers de frein vers le haut.

1. Pour verrouiller les freins, appuyez sur les leviers de frein jusqu'à ce que vous entendiez un bruit de verrouillage. Les roues seront bloquées jusqu'à ce que vous tiriez à nouveau les leviers de frein vers le haut.
2. Pour desserrer les freins, poussez les leviers de frein vers le haut.

La pression de freinage est réglée en tournant l'écrou de réglage, situé sur le dessus du sabot de frein, sur la roue arrière.

1. En tournant l'écrou dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, on augmente la pression de freinage.
2. En tournant l'écrou dans le sens des aiguilles d'une montre, on réduit la pression nécessaire au freinage.

PROFONDEUR	LARGEUR	HAUTEUR (6 régléments)	DIMENSION PLIÉE
65 cm	70 cm	86 - 98 cm	65x84x21 cm
DIMENSIONS DU SIÈGE	HAUTEUR DU SIÈGE	DISTANCE DE LA BANDE	DIMENSIONS DES ROUES
44x22,5 cm	58 cm	46 cm	25x4 cm
DIMENSIONS DU PANIER	CHARGE MAXI PANIER	POIDS MAX. UTILISATEUR	POIDS DÉAMBULATEUR
38,5x26x19	5 kg	136 kg	9 kg

MATÉRIAUX

Structure : aluminium. Panier et dossier : polyester + PVC. Roues : en caoutchouc. Poignées : PVC.

PRESSION DU PNEU

La pression recommandée pour les pneus est de 2,1 à 2,5 bars.

AVERTISSEMENTS

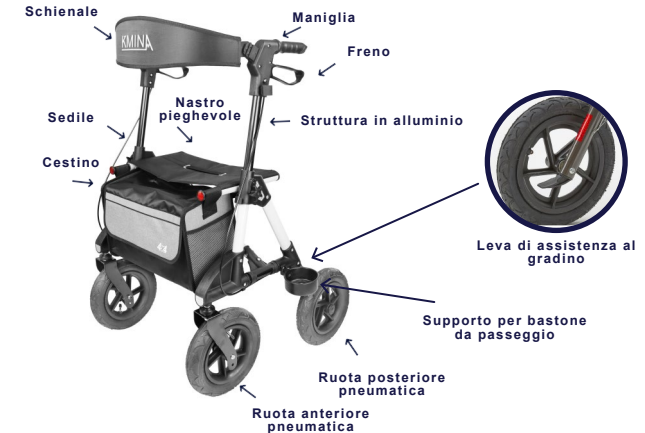
- S'assurer que le déambulateur est complètement ouvert et dans la bonne position avant de l'utiliser.
- Soyez prudent lorsque vous pliez et dépliez le déambulateur pour éviter toute blessure.
- S'assurer que la poignée est correctement réglée à la bonne hauteur. Vérifiez la stabilité du déambulateur avant de l'utiliser.
- Testez le mécanisme de freinage avant de l'utiliser. Si les roues tournent alors que les freins sont bloqués, vérifiez à nouveau comment régler la pression de freinage. Lorsque les freins sont relâchés, les roues doivent tourner librement.
- N'utilisez que sur des surfaces planes, jamais sur une pente ou un sol irrégulier. L'utilisation du déambulateur d'une manière différente de celle prévue peut entraîner des dommages ou des blessures.
- Ne laissez pas le déambulateur sans surveillance sans avoir verrouillé les freins.
- Ne vous arrêtez pas et ne tournez pas sur une rampe ou une pente. Ne faites pas de virages serrés. Dans les descentes, freinez pour empêcher le déambulateur d'aller plus vite que vous.
- Utilisez le panier uniquement pour transporter des objets sans dépasser la charge maximale : 5 kg.
- Ne pas accrocher les sacs aux poignées, car le déambulateur pourrait basculer.
- Ne dépassez pas le poids maximal de l'utilisateur : 136 kg.
- Ne pas exposer le produit à des températures supérieures à 40°C pendant une période prolongée, sinon les tubes en aluminium chauffent et peuvent provoquer des brûlures.
- Conformément aux recommandations du fabricant, ce produit peut être recyclé.
- Inspecter le déambulateur avant chaque utilisation pour s'assurer qu'il ne présente aucun dommage ou usure excessive.
- Avant toute utilisation, vérifiez que le déambulateur est bien fixé et stable ; et que toutes les fixations et tous les raccords sont bien serrés et sécurisés. Si vous constatez des signes d'usure ou de dommages sur votre déambulateur, NE L'UTILISEZ PAS.
- Conservez ces instructions pour toute référence ultérieure.
- Tout incident grave impliquant le produit doit être signalé au fabricant et à l'autorité compétente de l'État membre dans lequel l'utilisateur et le patient sont établis.
- Maintenez votre déambulateur propre en utilisant un chiffon humide. N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs. Ne nettoyez pas ou ne désinfectez pas l'aide à la marche avec de la vapeur.

KMINA garantit que cette aide à la marche est exempte de défauts. La garantie reste valable pendant 3 ans à compter de la date d'achat initial par le consommateur. La garantie ne s'étend pas aux pièces sujettes à l'usure naturelle qui nécessitent un remplacement périodique, comme les freins, les roues, les poignées et les sacs :

- Les pièces de rechange fournies par toute personne autre que KMINA ou le concessionnaire agréé.
- Toute défaillance de l'appareil pendant la période de garantie qui n'est pas causée par un défaut de matériau ou de fabrication ou si la défaillance est causée par une mauvaise utilisation.
- KMINA n'est pas responsable des dommages accidentels ou des dommages matériels.

En cas de retour, emballez le déambulateur de préférence dans son emballage d'origine, sinon KMINA ne sera pas responsable des éventuels dommages causés pendant l'expédition.

Il **Deambulatore Tutti Terreni KMINA** è stato progettato come ausilio per le persone con mobilità ridotta che necessitano di un supporto per camminare. È dotato di un sedile da utilizzare temporaneamente in caso di necessità di riposo. Può essere facilmente ripiegato per essere riposto o trasportato. Questo deambulatore è un dispositivo per la deambulazione che migliora la capacità di muoversi all'interno e all'esterno delle abitazioni.

**ASSEMBLAGGIO**

1. Estrarre il deambulatore dalla scatola e tirare le maniglie verso l'esterno per aprirlo.
2. Posizionare lo schienale nelle fessure della parte anteriore del deambulatore.
3. Regolare il deambulatore in una delle 6 impostazioni all'altezza desiderata. Per fissarlo, avvitare i dadi forniti nella confezione sui lati del deambulatore fino a serrarli completamente. Assicurarsi di regolare entrambi i lati alla stessa altezza.
4. Agganciare il porta bastone alla linguetta sul lato sinistro del deambulatore.
5. Infine, inserire il cestino nei tubi della parte anteriore del deambulatore.

SISTEMA DI PIEGATURA

1. Per aprire il deambulatore, estrarre le maniglie fino alla completa apertura e spingere verso il basso il sedile fino alla completa apertura.
2. Per ripiegare, rimuovere il cestino dal deambulatore e tirare la cinghia sul sedile verso l'alto fino a unire le maniglie.

REGOLAZIONE DELL'ALTEZZA

Il manubrio ha sei regolazioni ogni 3 cm. Per impostare l'altezza corretta:

1. In piedi accanto al deambulatore, con le spalle rilassate e le braccia leggermente a 15°.
2. Regolare l'altezza del manubrio all'altezza desiderata e fissarla con il dado di regolazione.





SISTEMA DI FRENATURA

Quando il deambulatore è in movimento, i freni si azionano premendo semplicemente le leve dei freni verso l'alto.

1. Per bloccare i freni, premere le leve dei freni fino a sentire un suono di blocco. Le ruote rimarranno bloccate fino a quando non si tireranno nuovamente le leve dei freni verso l'alto.
2. Per rilasciare i freni, spingere le leve dei freni verso l'alto.

La pressione del freno viene regolata ruotando il dado di regolazione, situato sulla parte superiore della ganascia del freno, sulla ruota posteriore.

1. Ruotando il dado in senso antiorario si aumenta la pressione di frenata.
2. Ruotando il dado in senso orario si diminuisce la pressione necessaria per la frenata.

PROFONDITÀ	LARGHEZZA	ALTEZZA (6 regolamenti)	DIMENSIONE PIEGATA
65 cm	70 cm	86 - 98 cm	65x84x21 cm
			

DIMENSIONI DEL SEDILE	ALTEZZA DEI SEDILI	DISTANZA DELLA GRIGLIA	DIMENSIONI DELLA RUOTA
44x22,5 cm	58 cm	46 cm	25x4 cm

DIMENSIONES CESTA	CARGA MÁX. CESTA	PESO MÁX. USUARIO	PESO ANDADOR
38,5x26x19	5 kg	136 kg	9 kg

MATERIALI

Struttura: alluminio. Cesto e schienale: poliestere + PVC. Ruote: in gomma. Maniglie: PVC.

PRESSIONE PNEUMATICI

La pressione degli pneumatici consigliata è di 2,1 - 2,5 bar.

AVVERTENZE

- Assicurarsi che il deambulatore sia completamente aperto e nella posizione corretta prima dell'uso.
 - Fare attenzione quando si ripiega e si dispiega il deambulatore per evitare lesioni.
 - Assicurarsi che l'impugnatura sia regolata correttamente all'altezza giusta. Controllare la stabilità del deambulatore prima dell'uso.
 - Testare il meccanismo del freno prima dell'uso. Se le ruote ruotano mentre i freni sono bloccati, verificare nuovamente come regolare la pressione dei freni. Quando i freni vengono rilasciati, le ruote devono girare liberamente.
 - Utilizzare solo su superfici piane, mai in pendenza o su terreni irregolari. L'uso del deambulatore in modo diverso da quello previsto può causare danni o lesioni.
 - Non lasciare il deambulatore incustodito senza bloccare i freni.
 - Non fermatevi o girate su una rampa o una pendenza. Non fate curve strette. In discesa, frenate per evitare che il deambulatore vada più veloce di voi.
 - Utilizzare il cestino solo per trasportare oggetti che non superino il carico massimo di 5 kg.
 - Non appendere le borse alle maniglie, perché il deambulatore potrebbe ribaltarsi.
 - Non superare il peso massimo dell'utente: 136 kg.
 - Non esporre il prodotto a temperature superiori a 40°C per un periodo di tempo prolungato, altrimenti i tubi di alluminio si riscaldano e possono causare ustioni.
 - Secondo le raccomandazioni del produttore, questo prodotto è adatto al riciclaggio.
- Ispezionare il deambulatore prima di ogni utilizzo per verificare che non vi siano danni o usura eccessiva.
- Prima dell'uso, verificare che il deambulatore sia sicuro e stabile e che tutti i dispositivi di fissaggio siano stretti e sicuri. Se si riscontrano segni di usura o danni al deambulatore, NON USARLO.
 - Conservare queste istruzioni per riferimenti futuri.
 - Qualsiasi incidente grave che coinvolga il prodotto deve essere segnalato al produttore e all'autorità competente dello Stato membro in cui l'utente e il paziente sono stabiliti.
 - Mantenere il deambulatore pulito con un panno umido. Non utilizzare materiali di pulizia abrasivi. Non pulire o disinfettare il deambulatore con il vapore.

KMINA garantisce che questo ausilio per la deambulazione è privo di difetti. La garanzia è valida per 3 anni dalla data di acquisto originale da parte del consumatore. La garanzia non si estende alle parti soggette a usura naturale che richiedono una sostituzione periodica, come freni, ruote, maniglie e borse:

- Parti di ricambio fornite da persone diverse da KMINA o dal rivenditore autorizzato.
- Qualsiasi guasto dell'unità durante il periodo di garanzia che non sia causato da un difetto di materiale o di fabbricazione o se il guasto è causato da un uso improprio.
- KMINA non è responsabile per danni accidentali o a cose.

KMINA
#WalkTheFuture



IMPROVING MOBILITY DEVELOPMENT S.L.
Avda. Mare Nostrum 1, Bloque 1, Pta 16
46120, Alboraya, Valencia, Spain
admin@kmina.com | www.kmina.com

04/05/2023 V.2.